22002D0157

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 157/2002

tas-6 ta' Diċembru 2002

li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) mal-Ftehim taż-ŻEE

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidraw l-Ftehim taż-Żona Ekonomika Ewropea, hekk kif emendata mill-Protokoll li jirranġa l-Ftehim taż-Żona Ekonomika Ewropea, hawnhekk iżjed 'il quddiem msejħa "l-Ftehim", u partikolarment l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

(1) L-Anness I mal-Ftehim kien emendat mid-Deċiżjoni tal-Kumitat Konġunt taż-ŻEE Nru. 114/2002 tas-27 ta' Settembru 2002 ([1]).

(2) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/881/KE tas-7 ta' Diċembru 2001, li tagħmel lista ta' posti tal-inspezzjoni miftehma għall-kontrolli veterinarji, fuq il-fruntieri, fuq annimali u prodotti ta' l-annimali minn pajjiżi terzi u li taġġorna r-regoli ddettaljati li jikkonċernaw il-kontrolli li jsiru mill-esperti tal-Kummissjoni ([2]), għandha tkun inkorporata fil-Ftehim.

(3) Id-Deċiżjoni 2001/881/KE tħassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/778/KE ([3]), li hija inkorporata fil-Ftehim u li, għalhekk, hija mħassra mill-Ftehim.

(4) Din id-Deċiżjoni ma tapplikax għall-Liechtenstein,

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

Artikolu 1

L-ewwel Parti tal-Kapitolu I ta' l-Anness I mal-Ftehim għandu jkun emendat hekk kif stabbilit fl-Anness ma din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Id-Deċiżjoni 2001/881/KE, miktuba bil-lingwa Islandiża u bin-Norveġiż, li ser tkun ippubblikata fis-Suppliment taż-ŻEE tal-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandha tkun awtentika.

Artikolu 3

Din id-Decision tidħol fis-seħħ fis-7 ta' Diċembru 2002, iżda n-notifikazzjonijiet, taħt l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim, iridu jsiru lil-Kumitat Konġunt taż-ŻEE (*).

([1]) ĠU L 336, tat-12.12.2002, p. 5.
([2]) ĠU L 326, tal-11.12.2001, p. 44.
([3]) ĠU L 315, tad-19.11.1997, p. 15.
(*) Il-liġi kostituzzjonali mhiex indikata.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tkun ippubblikata fis-sezzjoni taż-ŻEE u fis-Suppliment taż-ŻEE fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussel, fis-6 ta' Diċembru 2002.

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

Kjartan JÓHANNSSON

L-Anness mad-Deċiżjoni tal-Kumitat Konġunt taż-ŻEE Nru 157/2002

L-ewwel Parti ta' Kapitolu I tal-Anness I mal-Ftehim għandu jkun emendat hekk kif speċifikat hawn taħt:

Il-kitba ta' punt 93 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/778/KE) fil-Parti 1.2 għandha tiġi mibdula b'dan li ġej:

"**32001 D 0881**: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/881/KE tas-7 ta' Diċembru 2001 li tistabbilixxi lista mifthemata' posti tal-inspezzjoni fuq il-fruntieri għall-kontrolli veterinarji fuq annimali u prodotti tal-annimali minn pajjizi terzi u jaġġornaw ir-regoli dettaljati dwar il-kontrolli li għandhom jsiru mill-esperti tal-Kummissjoni (ĠU L 326, tal-11.12.2001, p. 44).

Dan l-att japplika wkoll għall-Islanda rigward attijiet speċifiċi li għalihom issir referenza fit-tieni paragrafu tal-Parti Introduttiva.

Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deċiżjoni għandha, għall-ruġuni tal-Ftehim, tintqara bl-adattament li ġej:

Fl-Anness, dan li ġej huwa miżjud:

Lista miftehma ta' posti tal-inspezzjoni fuq il-fruntieri:

Pajjiż: L-Islanda

1	2	3	4	5	6
Akureyri	1700499	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC(20)	
Eskifjörður	1700599	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Hafnarfjörður	1700299	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC(20)	
Húsavík	1701399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	1700399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Keflavík Airport	1700799	A		HC(1)(2)(3)	O(19)
Njarðvík	1701999	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-NT(20)	
Reykjavik	1700199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC(20)	
Siglufjörður	1702199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Þorlákshöfn	1701899	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	

Pajjiż: In-Norveġja

1	2	3	4	5	6
Borg	1501499	P		HC, NHC	E(10)
Båtsfjord	1501199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Hammerfest	1501099	P	Alta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Leirvika	HC-T(1)(2)(3)	
			Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	1501799	P	Honningsvåg	HC-T(1)(2)(3)	
			Gjesvær	HC-T(1)(2)(3)	

1	2	3	4	5	6
Kirkenes	1502199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Kristiansund	1500299	P	Bud	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Harøysund	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Måløy	1500599	P	Gotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Moldøen	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Trollebø	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	1500199	P		HC, NHC	
Oslo	1501399	A		HC, NHC	U,E,O
Skjervøy	1502099	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Sortland	1501699	P	Andenes	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Melbu	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Stavanger	1500399	P	Tananger	NHC (20)	
Storskog	1501299	R		HC, NHC	U,E,O
Tromsø	1500999	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Dåfjord	HC-T(1)(2)(3)	
			Kaldfjord	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Lenangen	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Senjahopen	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Vannøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Trondheim	1500799	P		HC-T(1)(2)(3)	
Vadsø	1501599	P	Svartnes	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Vadsø	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	1500699	P	Breivika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Ellingsøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Gangstøvika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	

1 = **Isem**

2 = **Kodiċi Animo**

3 = **Tip**

A = Ajruport

F = Ferrovija

P = Port

R = Triq

4 = **ġentru tal-Inspezzjoni**

5 = **Prodotti**

HC = Il-Prodotti Kollha Għall-Konsumazzjoni Umana

NHC = Prodotti Oħra

- NT = Li magħandomx bżonn temperaturi speċifiċi

- T = Prodotti ffriżati/kesħin

- T(FR) = Prodotti ffriżati

- T(CH) = Prodotti kesħin

6 = **Annimali ħajjin**

U = Ungulati: bovini, ħnieżer, nagħaġ, mogħoż, solipedi slavaġġ u domestiċi

E = Ekwidi reġistrati hekk kif stabbilit mid-Direttiva tal-Kunsill Nru. Kunsill 90/426/KEE:

O = Annimali Oħra

5-6 = **Noti Partikolari**

(1) = Il-kontroll skond id-Dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/352/KEE fl-apllikazzjoni tal- l-Artikolu 19(3) tad-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE

(2) = Prodotti ppakkjati biss

(3) = Prodotti tas-sajd biss

(4) = Protejini tal-annimlai biss

(5) = Suf u ġild biss

(6) = Tiben u ħuxlief biss

(8) = Semen u embrijoni biss

(9) = Suf biss

(10) = Ponijiet Islandiżi (minn April sa Ottubru biss)

(11) = Ħnieżer minn Ċipru biss

(12) = Minn Malta biss

(13) = Ekwidi biss

(14) = Ħut tropikali biss

(15) = Qtates, klieb, annimali ġerriema, lagomorfi, ħut ħaj, rettili u għasafar oħra ħlief dawk ratiti biss

(16) = Annimali żuloġiċi biss

(17) = Ikel mixtri bil-grossa biss

(18) = Mill-Ungerija biss

(19) = Annimali tal-akwakultura biss

(20) = Smida tal-ħut (inkluż l-ikel tal-ħut) biss"